|  |
| --- |
| **Ukraina** |
| **Obwód Iwano-Frankiwski** |

* **Profil Obwodu Iwano-Frankiwskiego**
* **Położenie**
* **Współpraca z województwem lubuskim**
* **Galeria**
* **Strony internetowe**
* **Kontakty**

**Profil Obwodu Iwano-Frankiwskiego**

|  |  |
| --- | --- |
| PROFIL REGIONU | |
| Państwo | Ukraina |
| Flaga | 06292m |
| Nazwa | Obwód Iwano-Frankiwski |
| Data podpisania porozumienie o współpracy | **16.09.2002** |
| Stolica | Iwano-Frankiwsk |
| Przewodniczący Obwodowej Administracji Państwowej | Онищук Світлана Василівна **(od 8 lipca 2021 r.)** |
| Powierzchnia | 13 900 km² |
| Ludność | 1 388 000 |
| Język urzędowy | Ukraiński |
| Jednostka monetarna | Hrywna(UAH) |
| Kod telefoniczny | +380 542 |
| Domena internetowa | .ua |
| Strona internetowa | http:// <http://www.if.gov.ua/> |

Obwód Iwano-Frankowski graniczy z obwodami: [zakarpackim](http://pl.wikipedia.org/wiki/Obw%C3%B3d_zakarpacki) na południowym zachodzie, [lwowskim](http://pl.wikipedia.org/wiki/Obw%C3%B3d_lwowski)  
na północnym zachodzie, [tarnopolskim](http://pl.wikipedia.org/wiki/Obw%C3%B3d_tarnopolski) na północnym wschodzie, [czerniowieckim](http://pl.wikipedia.org/wiki/Obw%C3%B3d_czerniowiecki) na południowym wschodzie. Na południu na odcinku 50 km graniczy z [Rumunią](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rumunia). Obwód stanisławowski został utworzony [4 grudnia](http://pl.wikipedia.org/wiki/4_grudnia) [1939](http://pl.wikipedia.org/wiki/1939) r. dekretem Prezydium [Rady Najwyższej ZSRR](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rada_Najwy%C5%BCsza_ZSRR) po zajęciu wschodniej Polski przez wojska sowieckie w wyniku [agresji 17 września 1939](http://pl.wikipedia.org/wiki/Agresja_ZSRR_na_Polsk%C4%99). Po zmianie w 1962 roku nazwy miasta ze Станиславов/Станіславів (Stanisławów) na Ивано-Франковск/Івано-Франківськ (Iwano-Frankowsk) nazwa obwodu została zmieniona na obwód iwanofrankowski (ówcześnie stosowany w języku polskim zapis pochodzący od nazwy rosyjskiej; **obecnie stosowany jest zapis pochodzący od nazwy ukraińskiej: obwód iwanofrankiwski.**

## 

## Podział administracyjny

**Regiony:** [bohorodczański](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_bohorodcza%C5%84ski) • [doliński](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_doli%C5%84ski) • [halicki](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_halicki) • [horodeński](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_horode%C5%84ski) • [kałuski](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_ka%C5%82uski) • [kołomyjski](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_ko%C5%82omyjski) • [kosowski](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_kosowski) • [nadwórniański](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_nadw%C3%B3rnia%C5%84ski) • [rohatyński](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_rohaty%C5%84ski) • [rożniatowski](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_ro%C5%BCniatowski) • [śniatyński](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_%C5%9Bniaty%C5%84ski) • [tłumacki](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_t%C5%82umacki) • [tyśmienicki](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_ty%C5%9Bmienicki) • [wierchowiński](http://pl.wikipedia.org/wiki/Rejon_wierchowi%C5%84ski)

**WSPÓŁPRACA Z WOJEWÓDZTWEM LUBUSKIM**

Porozumienie o współpracy pomiędzy Województwem Lubuskim (Rzeczpospolita Polska), a Obwodem Iwano-Frankiwskim (Ukraina) zostało zawarte w dniu 16.09.2002 r. podczas Lubuskiej Platformy Partnerstwa Lubuskiego, w której wziął udział Marszałek Województwa Lubuskiego oraz delegacja ukraińska na czele z Wicegubernatorem Obwodu.

**W listopadzie 2003 r.** w naszym regionieodbyła się II Lubuska Platforma Europejskiego Partnerstwa – Teraz Gospodarka z udziałem przedstawicieli zagranicznych regionów partnerskich, w tym także z Obwodu Iwano-Frankiwskiego oraz 42 lubuskich firm. Głównym celem Platformy było stworzenie sieci współpracy gospodarczej opartej na trzech filarach:

1. Wsparcie władz regionalnych, odpowiedzialnych za rozwój gospodarczy swoich regionów.
2. Współpraca organizacji samorządu gospodarczego, w szczególności Izb Handlowo-Gospodarczych oraz Organizacji Pracodawców.
3. Stworzenie instytucji i warunków organizacji targowo-wystawowych w regionach zaproszonych do udziału w Platformie.

**W maju 2004 r.** Samorząd Województwa Lubuskiego zorganizował misję gospodarczą   
do Obwodu Iwano-Frankiwskiego, a w czerwcu w Jałcie, Marszałek Województwa Lubuskiego reprezentował nasz region podczas III Konferencji Przewodniczących Obwodowych Administracji Państwowych, Przewodniczących Rad Obwodowych Ukrainy oraz Wojewodów i Marszałków Województw RP.

**W dniach 12-16.01.2009 r.** w Obwodzie Iwano-Frankiwskim na Ukrainie gościła 5-osobowa delegacja z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubuskiego, która była uczestnikiem Międzynarodowego Festiwalu Kulturalno-Artystycznego „Rizdwo w Karpatach”. Festiwal ten został zapoczątkowany dla odrodzenia, rozpowszechnienia i rozwoju kultury, tradycji, obrzędów i zwyczajów ukraińskich, popularyzacji potencjału turystycznego Podkarpacia, a także jego historyczno-kulturalnego dziedzictwa, a także wzmocnienia międzynarodowych i międzyregionalnych stosunków.

**W dniu 01.07.2011 r.** **w Muzeum Ziemi Lubuskiej odbyły się rozmowy dotyczące współpracy Województwa Lubuskiego z partnerskim Obwodem Iwano-Frankiwskim.** Delegacja ukraińska reprezentowana była przez Wicegubernatora Wasyla Pławluka, a Województwo Lubuskie przez Członka Zarządu Tomasza Gierczaka, który podczas spotkania podkreślił fakt rozpoczęcia w tym dniu polskiej prezydencji w UE i przypomniał, że jednym z jej celów jest dążenie do podpisania umowy stowarzyszeniowej Ukrainy z Unią Europejską.

**W dniach 26-29.09.2011 r.** Obwód Iwano-Frankiwski odwiedziła lubuska delegacja, na której czele stał Przewodniczący Sejmiku Województwa Lubuskiego – Tomasz Możejko. Celem wizyty było poszerzenie kierunków współpracy, a także promocja Województwa Lubuskiego w Obwodzie Iwano–Frankowskim. W programie znalazły się m.in. spotkania z władzami regionu, w tym z Gubernatorem Obwodu Iwano–Frankiwskiego, z przedstawicielami miejscowych wyższych uczelni oraz przedsiębiorcami. Podczas rozmów podjęto kwestię przedłużenia umowy pomiędzy dwoma regionami oraz możliwości dalszej współpracy w takich dziedzinach jak: gospodarka, kultura oraz turystyka. Celem wizyty było przede wszystkim spotkanie z przedstawicielami władz różnego szczebla oraz wzajemna wymiana doświadczeń. Delegacja lubuska miała możliwość zapoznania się ze specyfiką funkcjonowania ukraińskiej gospodarki – przewidziano m.in. zwiedzenia przedsiębiorstwa Tykaferluks oraz system szkolnictwa wyższego – w tym celu zaplanowano wizytę na Uniwersytecie Technicznym   
w Iwano-Frankowsku. Ważnym elementem wizyty były także spotkania z ukraińskimi samorządowcami oraz związana z tym wymiana wzajemnych doświadczeń.

**W dniach 15-17.06.2012 r.** w naszym regionie przebywała delegacja z Obwodu Iwano-Frankiwskiego. Goście wzięli udział w Konferencji pn. „Wychowanie – sport – edukacja, dobre praktyki województwa lubuskiego”, zorganizowanej z okazji Dni Województwa Lubuskiego. Z tej samej okazji   
**w dniach** **27-30.06.2014 r.** Lubuskie ponownie gościło partnerów z Iwano-Frankiwska, którzy przyjechali w składzie: Rostisław Stasko, Z-ca Przewodniczącego Obwodu, a zarazem Dyrektor Departamentu Organizacyjnego Obwodowej Administracji Państwowej oraz Witalij Semkiw, Z-ca Dyrektora Departamentu Współpracy Międzynarodowej, Integracji Europejskiej i Rozwoju Infrastruktury Turystycznej. Zaproszeni goście wraz z innymi delegacjami zagranicznymi wzięli udział w Forum Regionów Partnerskich w Muzeum Etnograficznym w Ochli pod hasłem „Apetyt na region – atrakcje  
 i tradycje kulinarne regionu”, zapoznając się z kulinarnymi i winiarskimi tradycjami naszego regionu oraz jego wielokulturowością. Ponadto wysłuchali koncertu promenadowego w Filharmonii Zielonogórskiej, koncertu Ray’a Wilsona Genesis Classic Orchestra przy ratuszowej scenie, a także zwiedzili Muzeum Etnograficzne w Ochli oraz Pomnik Jezusa Chrystusa Króla w Świebodzinie. Natomiast w Święcie Regionu **w dniu 25.06.2016 r.,** zorganizowanym w polsko-niemieckim transgranicznym Parku Mużakowskim pod hasłem „Nauka-Natura-Kosmos” uczestniczyli: Natalia Goriszna, Kierownik Wydziału Współpracy Międzynarodowej Departamentu Współpracy Międzynarodowej, Integracji Europejskiej, Turystyki i Inwestycji oraz Ludmiła Gonczaruk, główny specjalista tego samego Wydziału. Głównym punktem imprezy był Piknik Naukowo-Technologiczny, w którego programie znalazły się m.in. takie atrakcje jak: łaziki marsjańskie i podwodne konstrukcje. Ponadto, w kolejnym dniu pobytu w Lubuskiem, delegacja z Iwano-Frankowska zwiedziła Winnicę „Winnogóra” w Górzykowie.

**W latach 2017 – 2019** partnerzy z Iwano-Frankiwska nie wzięli udziału w Święcie Województwa Lubuskiego. Nie miała również miejsca żadna inna, wspólna inicjatywa regionalna.

**W latach 2020-2021** relacje nie były rozwijane ze względu na pandemię COVID-19. **Współpraca pomiędzy regionami w 2022 roku** polegała na pomocy stronie ukraińskiej   
w zakupie i dostarczeniu niezbędnych środków medycznych, sprzętu medycznego, żywności, materiałów higienicznych, środków chemicznych, śpiworów, karimat, odzieży i obuwia. Pomagaliśmy obywatelom Ukrainy w naszych regionach partnerskich i tym którzy przyjechali do województwa lubuskiego   
po 24 lutego 2022 roku.

5 marca 2022 roku lubuska marszałek, pracownicy Biura Współpracy Zagranicznej   
i Gabinetu Zarządu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubuskiego rozmawiali   
z przedstawicielami Obwodu Iwano-Frankiwskiego. Spotkaniu przewodniczyła **Svitlana Onyshchuk,** szefowa Obwodowej Administracji Państwowej - Obwodowej Administracji Wojskowej, razem z nią   
był także m.in. poseł do Parlamentu Ukrainy Oleh Marusyak.

Spotkanie dotyczyło aktualnej sytuacji na terenie Obwodu, sytuacji społecznej i jakie   
są aktualne potrzeby administracji w celu przeciwdziałania skutkom agresji Rosji na Ukrainę.

Zarząd Województwa Lubuskiego zadecydował o uruchomieniu z rezerwy kryzysowej   
500 tys. zł na zakup środków i artykułów medycznych, które zostały przekazane   
do naszych partnerskich obwodów z Ukrainy: Sumskiego i Iwano-Frankiwskiego!

**GALERIA**

[](http://pl.wikipedia.org/wiki/Plik:Map_of_Ukraine_political_simple_Oblast_Iwano-Frankiwsk.png) [](http://www.google.pl/imgres?q=iwano-frankowsk+obw%C3%B3d+iwanofrankiwski+ukraina&um=1&hl=pl&sa=N&tbo=d&biw=1280&bih=827&tbm=isch&tbnid=jxznYVeLaaRXUM:&imgrefurl=http://www.geolocation.ws/v/P/43393706/-/en&docid=lnYt8_BhceU7AM&itg=1&imgurl=http://commondatastorage.googleapis.com/static.panoramio.com/photos/original/43393706.jpg&w=1536&h=2048&ei=TVwbUbDxOqOp0QWE2YGoCA&zoom=1&iact=hc&vpx=1039&vpy=231&dur=1688&hovh=259&hovw=194&tx=123&ty=130&sig=116090338683918390612&page=2&tbnh=135&tbnw=110&start=43&ndsp=50&ved=1t:429,r:85,s:0,i:342)

[](http://www.google.pl/imgres?q=iwano-frankowsk+obw%C3%B3d+iwanofrankiwski+ukraina&um=1&hl=pl&sa=N&tbo=d&biw=1280&bih=827&tbm=isch&tbnid=rbq6p5r6ZMnoLM:&imgrefurl=http://pl.wikipedia.org/wiki/Iwano-Frankiwsk_(stacja_kolejowa)&docid=HzeHlopHtPanEM&imgurl=http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/8/84/Ivano-FRANKIVSK_(226).jpg/240px-Ivano-FRANKIVSK_(226).jpg&w=240&h=180&ei=TVwbUbDxOqOp0QWE2YGoCA&zoom=1&iact=hc&vpx=406&vpy=385&dur=16&hovh=144&hovw=192&tx=117&ty=88&sig=116090338683918390612&page=2&tbnh=136&tbnw=185&start=43&ndsp=50&ved=1t:429,r:75,s:0,i:312)

**STRONY INTERNETOWE**

* Strona internetowa Obwodu Iwano-Frankowskiego: <http://www.if.gov.ua/>
* Strona internetowa miasta Iwano-Frankowsk - <http://www.mvk.if.ua/>
* Strona dla inwestorów: <http://www.investin.if.ua/uk/>
* Strona internetowa Centrum Turystyczno-Informacyjnego: <http://www.rtic.if.ua/>

**KONTAKTY**

Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego

**Biuro Współpracy Zagranicznej i Europejskiej Współpracy Terytorialnej**

Dyrektor Biura: **Radosław Brodzik**

tel. +48 68 456 53 89

fax +48 68 327 14 29

email: [sekretariat.bwz@lubuskie.pl](mailto:sekretariat.bwz@lubuskie.pl)

Kontakt roboczy:

**Adam Kapela**

główny specjalista

tel. +48 68 456 55 37

e-mail: [a.kapela@lubuskie.pl](mailto:a.kapela@lubuskie.pl)

**Biuro Regionalne Województwa Lubuskiego w Brukseli**

Przedstawiciel Biura: Andrzej Dycha

Biuro Regionalne Województwa Lubuskiego w Brukseli

e-mail: [bruksela@lubuskie.pl](mailto:bruksela@lubuskie.pl)

**Ambasada Ukrainy w Polsce**  
al. Jana Chrystiana Szucha 7, 00-580 Warszawa  
tel. 022 625 01 27;  
fax 022 629 81 03

**e-mail:** [emb\_pl@mfa.gov.ua](mailto:emb_pl@mfa.gov.ua)

<http://poland.mfa.gov.ua/pl>

**Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej na Ukrainie**

01034 Kijów ul. Jarosławiw Wał 12

Centrala: tel: (38 044) 230 07 00

Sekretariat tel: (38 044) 230 07 03

fax: (38 044) 270 63 36  
**e-mail:**  <http://www.kijow.msz.gov.pl/pl/>

<http://www.kijow.msz.gov.pl/pl/>